

1

12

מסודר

**КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1854 годъ.

*С. С. Славянов*

ספר לכתב בו בשואיו של יהודים משבת אלה תתל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

*Славянов*

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
1.	16	20.	Матусовъ еяго жена и еяго братъ Вильгельмъ Калимбо младшій.	21. Ю.	на Калимбохъ Антона и на Вильгельма Калмбо теи еяго жена Свидѣтели были: Цера русская и еяго братъ Вилемъ Ивановичъ еяго отецъ и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо младшій и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо старшій.	Сергiйскій мѣсяцъ и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо младшій и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо старшій.	
<p>Упомянуто въ дѣлѣ о еяго братѣ Вильгельмѣ Калмбо Свидѣтели были: Цера русская и еяго братъ Вилемъ Ивановичъ еяго отецъ и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо младшій и еяго братъ Вильгельмъ Калмбо старшій.</p>							

חלק שני מן בשואין

2

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ימי החתובה		כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והתחייבות על אוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	הודו		
1	עשר	עשר	יהודה יוסף	27	יום	כתיבם הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והתחייבות על אוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	16	20	יהודה יוסף	27	יום	כתיבם הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח וביח והתחייבות על אוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

הריב אצו זוכ אנוניאס  
גאבי של בור המורה יע צביאוס  
אנוניאס יוסף אריסטו

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
2	18	20	матушевской Указной равани Верно Камни Болмогнии	15	1	Николай Антонов и Записей мѣсто тебѣто Свидѣтели Даринской Купецъ Сиротанъ русской мѣсто Чернодубский	Земледѣль мѣсто дубовский отъ коло ннй Кави Менора вннннн Александр Гейма Ломковская родителн отъ Верно и дана дубовскій отъ Севель и перня Ломковскій
<p>Итого въ Указной Равани одинъ Гражданинъ въ числѣ Свидѣтельствующихъ имени матушевскаго общества Указной равани Верно Камниболмогнии Туда Юна Цыганский Казначей Шей Корчунский</p>							

חלק שני מן בשואין

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתה החופה	ימי החתונה		כתבום הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבוי כח רביה והתחייבות על איזה סך בלחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין דשם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אמתי	הבעל		ימי	היום		
2	על ספרה	על חתה	יהיה מסדר הקדושין חתה החופה	15	יום שבת	כביום הליקם ה' החתום בין חתן וכלה וצ'ן עליוהו ה' דום וא' רצה חן קדושו וכן לה קט' ה' ה' כעקרה ויטהוה צדוקם לאלכין אצל החופה האמה לום בארבע ויהלל אום צירינאקלפ'ן	י' יהיה קדו ה' שמואל החתן י' ש' ביהובאצ'נוס ג' א' ב' א' א' א' ב' א' א' א' א' ו' ו' ו' ו' ו' ל' א'
<p>הייבוי אצ'נוה א' א' א' א' א' האכוי א' א' א' א' א' אצ'נוה יום א' א' א' א' א'</p>							

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
3	16	20	матушевской Исаакъ Ивановичъ Берко Каменецкой	29	15	никакихъ актовъ или обязательствъ стору, Серебрянъ Видновскій Быши Виледовскій Берко Зинковъ и Черкасской итцанинъ Симианского общества итцко Дубинскій	Виледовской итцки Кирилъ екаго обшества Волбно Соловьевскій Давидъ Дубинскаго родители его отецъ мейдесъ итцра Суроловскій итцко итцко Дубинске
<p>Итого въ Августѣ 1872 года было браковъ одинъ.                  Въ числѣ свидѣтельствуютъ члены матушевскаго общества Исаакъ Ивановичъ Берко Каменецкой Исаакъ Исааковичъ Видновскій Исаакъ Исааковичъ Черкасскій Исаакъ Исааковичъ Симианскій</p>							

חלק שבי מן בשואין

מספר התרופה	כמה שבי		מי היה מסדר הקרושין . החתן החופה .	ימי חירוש התרופה		כתבים הבעשים בין בעלי השואין בשעת התרופה היובר כת וביח התחייבות על אזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי השואין ושם אבו הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יהודי		
8	16	20	היה מסדר החתן החופה בוכ (אויבאפיו)	29	15	כמקום הנשים על החתום בין חתן וכלה פת אזה רה צום א חופה מן פדעו יתן אה רה רה כחקה צום קי יופסר צמים לולבם אכל החופה האחר בוכ צישא ערלט ילמן באביו	וי היה קלי הילאין החתן גאב סל אונסן לחוט סל אהילתן אונגב גניאמטן הלה סל חיע באביוסל סל סולא אבו החתן ינביל סלסל לחוט אלת סל חיע אבו הלה ילמן באביוסל
						היה אצטע בוכ נצבו סל קיט אצטעו יוסל	

*Handwritten signature*

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1885 годъ 16 числа въ день книги сія. на основаніи ил. тома 40  
 преданнаго бимонамъ свѣдѣтельствуваніа въ Черкаской 20 годскои  
 томъ тѣрдастна въ архивѣ для гарантіи, иже книга въ  
 содержаніи при епископствіи вѣдомствъ. — Вечеръ сія записи за

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקרישין תחת החופה	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת וביה והתחייבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	הנשה	הבעל		הנשה	הזיו		

תובה ובעתה יחסיחורש חתובה ומה נאמר.  
 ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר.  
 ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר.  
 ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר ומה נאמר.

Судебный Р. Шевель

man

